**HGN**

**1. I'm am going to check your eyes. (please remove your glasses)**

*Te voy a revisar los ojos. (por favor quitate los lentes)*

**2. Keep your head still and follow my finger with your eyes only.**

*No se mueve las cabeza y sigue me dedo solo con los ojos.*

**3. Do not move your head.**

*No se mueve la cabeza.*

**4. Do you understand the instructions?**

*Entendiste las instrucciones?*

**Walk and Turn**

**1. Put your left foot on the line and put your right foot in front of it with your right heel touching your left toe. keep your hands at your side.**

*Pon el pie izquierdo en la linea y pon el pie derecho adelante del otro, el tacon en la punta del zapato izquierdo, de este modo. Manten los brazos al lado pegados al cuerpo.*

**2. Do not start until I tell you to.**

*No empieces hasta que te diga.*

**3. Do you understand the instructions?**

*Entendiste las instrucciones?*

**4. When I tell you to begin, take nine heel-to-toe steps on the line, turn around, keeping one foot on the line and return nine heel-to-toe steps.**

*Cuando te diga, camina nueve pasos, el tacon en la punta del zapato en la linea, de este modo (demonstrate heel-to-toe). Da vuelat mientras mantienes el pie izquierdo en la linea, y regresa de la misma forma.*

**5. While walking, watch your feet at all times, keep arms at side and count steps out loud. Once you begin, do not stop until test is completed.**

*Mientras caminas, ve los pies todo el tiempo, manten los brazos al lad pegados al cuerpo y cuenta los pasos en voz alta. No pares hasta que termines el examen.*

**6. Do you understand the instructions?**

*Entendiste las instrucciones?*

**7. You may begin.**

*Puedes empezar de nuevo.*

*When language barriers exist, reading ICW’s or even this Spanish SFST translation may not always be practical. Skipping the ICW’s and proceeding directly to a search warrant for blood is acceptable. Be sure to articulate the language barrier issues in your report. Avoid the use of the language line for DUI purposes.*

**One-Leg Stand**

**1. Stand with you heels together and your arms at your side.**

*Parate aqui con los pies juntos y manten los brazos al lado pegados al cuerpo.*

**2. Do not begin the test until I tell you to.**

*No empieces hasta que te diga.*

**3. Do you understand?**

*Entendiste?*

**4. When I tell you to, I want you to raise one leg, either leg, approximately six inches off the ground, foot pointed out. Keep both legs straight and keep your eyes on the elevated foot.**

*Cuando te diga, levanta un pie en el aire con la punta estirada por seis pulgadas do este modo (demonstrate pointed toe, 6 inches from ground). Manten la pierna rigida y ve la punta del zapato elevado.*

**5. While holding that position, count out loud, on thousand one, one thousand two, one thousand three, and so forth until told to stop.**

*Mientras mantienes esa posicion, cuenta en voz alta, mil uno, mil dos, mil tres, y asi sucesivamente hasta que te diga que pares.*

**6. Do you understand the instructions?**

*Entendiste las instrucciones?*

**7. You may begin.**

*Puedes empezar de nuevo.*